

105mm

148mm

PRECAUCIÓN / CUIDADO / CAUTION

1. No conectar la guirnalda a la alimentación mientras se encuentre en su embalaje.
PT: Não ligar a grinalda à tomada elétrica enquanto estiver dentro da embalagem .
EN: Do not connect the chain to the supply while it is in the packing.
2. Las lámparas no son reemplazables.
PT: As lâmpadas não se podem substituir.
EN: Lamps are not replaceable.
3. La guirnalda no está fijada al árbol de Navidad y podría ser usada de forma separada. La guirnalda es adecuada para uso en interiores y al aire libre, sin embargo el árbol de Navidad solo es adecuado para uso interior. Debido a esto el producto completo ha sido etiquetado para uso interior en la caja exterior.
PT: A grinalda de iluminação não está fixada à árvore de Natal e pode ser usada em separado. A grinalda de iluminação é adequada para uso no interior e exterior, no entanto, a árvore de Natal foi criada apenas para um uso no interior. É por isso que todo o produto foi etiquetado como sendo para uso no interior na embalagem.
EN: The lighting chain is not fixed to the Christmas tree and it could be used separately. The lighting chain is suitable for indoor and outdoor use, however the Christmas tree is for indoor use only. This is why the whole product has been labelled for indoor use in the packaging.

Guirnalda/Lighting chain-IP44	Árbol de Navidad/Árvore de Natal/Christmastree
ES: Para uso en interiores y al aire libre PT: Para uso no interior e ao ar livre EN: For indoor and outdoor use	ES: SOLO PARA USO INTERIOR. PT: APENAS PARA USO NO INTERIOR. EN: FOR INDOOR USE ONLY

4. Cuando las lámparas se rompan o se dañen, la guirnalda no debe usarse o alimentarse, se eliminará de una manera respetuosa con el medio ambiente.
PT: Quando quebra ou danos a lâmpadas ocorre a cadeia não deve ser usado, mas eliminados de forma segura.
EN: When breakage or damage to lamps occurs, the chain must not be used but disposed of safely.
5. No conectar eléctricamente esta guirnalda a otra guirnalda.
PT: Não faça conexão entre esta corda com outra corda de.
EN: Do not connect this chain electrically to another chain.
6. ATENCIÓN: ESTA GUIRNALDA LUMINOSA NO DEBE UTILIZARSE SIN QUE TODAS LAS JUNTAS DE ESTANQUEIDAD SE ENCUENTREN EN SU LUGAR.
PT: ATENÇÃO: ESTA GRINALDA LUMINOSA NÃO DEVE SER UTILIZADA ATÉ TODAS AS JUNTAS DE ESTANQUE SE ENCONTRAR NO RESPECTIVO LUGAR.
EN: WARNING: THIS LIGHTING CHAIN MUST NOT BE USED WITHOUT ALL GASKETS BEING IN PLACE.
7. ATENCIÓN: RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO. SI NO ESTÁN LAS LÁMPARAS O ESTÁN ROTAS NO USAR.

2

- PT: ATENÇÃO: O RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO SE LÂMPADAS SÃO QUEBRADAS OU FALTANDO NÃO USE.
EN: WARNING: RISK OF ELECTRIC SHOCK IF LAMPS ARE BROKEN OR MISSING DO NOT USE.
8. El cable de alimentación no puede ser sustituido. Si dañado, el aparato debería ser desechado.
PT: O cabo de alimentação não pode ser substituído. Se o cabo estiver danificado o aparelho deverá ser destruído.
EN: The supply cord cannot be replaced. If the cord is damaged the appliance should be scrapped.
9. Este es un artículo de decoración y no está destinado a la iluminación de estancias domésticas.
PT: Este ornamento luminoso tem o intuito de ser utilizado somente para decoração, para decoração. O mesmo não é apropriado para iluminação de cômodos da casa.
EN: This product is intended for decoration and it is not suitable for the illumination of a household room.
10. Este es un artículo de decoración, no es juguete para los niños. Por favor, manténgalo fuera del alcance de los niños.
PT: Este é um artigo de decoração, não é um brinquedo para crianças. Por favor, mantenha fora do alcance das crianças.
EN: This is an article of decoration, it is not a toy for children. Please keep out of reach of children.

DATOS TÉCNICOS / DADOS TÉCNICOS / TECHNICAL

SPECIFICATIONS

31 V ~ máx. 2.84W.
Funciona con un adaptador/com um adaptador/ Works with an adapter:
Entrada / Input: 220-240V- 50/60Hz, 0,12A
Salida/saída/Output: 31V ~ 3.6W
Eficiencia media/Eficiência média/Average efficiency: 70%
Potencia sin carga/Potência sem carga/No-load power: 0.50W

SÍMBOLOS / SYMBOLS

- ~ Corriente alterna / Corrente alternada / Alternating current
== Corriente continua / Corrente continua / Direct current
Clase II: doble aislamiento o aislamiento reforzado / Classe II: Isolamento duplo ou isolamento reforçado / Class II: Double insulation or reinforced insulation.
Clase III: La protección contra choque eléctrico recae en la alimentación con muy baja tensión de seguridad (MBTS) / Classe III: A segurança de um Sistema de Extra Baixa Tensão (SELV) deriva da baixa voltagem apresentada por ele / Class III: Protection against electric shock relies on supply at safety extra-low voltage (SELV).

3

- El Real Decreto Legislativo 1/2007 de 16 de noviembre otorga a los bienes de naturaleza duradera una garantía legal de 3 años.
- Quedan excluidos de la garantía las averías o daños producidos por:
- Instalación incorrecta (voltaje, presión de gas o agua, conexiones eléctricas o hidráulicas), reinstalaciones o amueblamientos efectuados por el consumidor sin aplicar las correctas instrucciones.
- Causas accidentales como caídas, golpes, vertido de líquidos, introducción de cuerpos extraños, así como cualquier otra de fuerza mayor.
- Uso negligente, inadecuado, o no doméstico como aparatos instalados en peluquerías, bares, restaurantes, hoteles, etc.
- La intervención o manipulación de servicios técnicos distintos a los oficiales de la marca.
- Corrosión y/o oxidación, ya sean causados por el uso y desgaste normal del aparato, o acelerados por condiciones ambientales adversas.
- Uso de accesorios o consumibles que no sean originales de la marca.

- Igualmente, quedan excluidos de la garantía:
- Componentes expuestos a desgaste por el uso normal (lámparas, burletes, aislantes, tubos, desagües, etc.) a partir del sexto mes, salvo defecto de origen.
- Componentes no electromecánicos, estéticos, plásticos, cristales, abatibles, jaboneras, baldas, rejillas, etc.
- Servicios de conservación, limpieza, desatascos, cambio de sentido de puerta, eliminación de cuerpos extraños, obstrucciones, puesta a punto o recalibrado, etc.
- Productos informáticos: Eliminación de virus, restauración de programas por este motivo, o la instalación del disco duro por borrado del mismo.

- O Real Decreto Legislativo 84/2021 de 16 de novembro (legislação espanhola) outorga aos bens de natureza duradoura uma garantia legal de 3 anos. Ficam excluídos desta cláusula de garantia as avarias ou danos produzidos por:
- Instalação incorreta (tensão, pressão de gás ou de água, conexões elétricas ou hidráulicas), reinstalações ou colocações de móveis feitas pelo consumidor sem aplicar as instruções corretas.
- Causas acidentais como quedas, golpes, derrame de líquidos, introdução de corpos estranhos, assim como qualquer outra causa de força maior.
- Uso negligente, inadequado, ou não doméstico como aparelhos instalados em cabeleireiros, bares, restaurantes, hotéis, etc.
- A intervenção ou manipulação por serviços técnicos distintos aos oficiais da marca.
- Corrosão e/ou oxidação, tanto os causados pelo uso e desgaste normal do aparelho, como os acelerados por condições ambientais adversas.
- Uso de acessórios ou produtos consumíveis que não sejam originais da marca.

4

- Também ficam excluídos da garantia:
- Componentes expostos ao desgaste pelo uso normal (candeeiros, artigos para calafetar, isolantes, tubos, sistemas de escoamento de águas, etc.) a partir do sexto mês, exceto defeito de origem.
- Componentes não eletromecânicos, estéticos, plásticos, vidros, rebatíveis, saboneteiras, prateleiras, grelhas, etc.
- Serviços de conservação, limpeza, desentupimentos, mudança da direção de abertura de portas, eliminação de corpos estranhos, obstruções, revisões de funcionamento ou recalibrações, etc.
- Produtos informáticos: Eliminação de vírus, restauração de programas por este motivo, ou a instalação do disco rígido por se ter apagado o seu conteúdo.

Royal Decree-Law 1/2007, of 16 November, grants goods of a durable nature a legal guarantee of 3 years.

- Damage or faults caused by the following are excluded from the guarantee:
- Incorrect installation (voltage, gas or water pressure, electrical or water connections), reinstallations or housings made by the consumer without applying the correct instructions.
- Accidental causes such as falls, knocks, contact with liquids, insertion of foreign bodies, or any other cause of force majeure.
- Negligent, inadequate or non-domestic use, such as appliances installed in hairdressers, bars, restaurants, hotels, etc.
- Manipulation by technical services other than the official ones of the brand.
- Corrosion and/or rust caused by the normal wear and tear of the appliance or accelerated by adverse environmental conditions.
- Use of accessories or consumables which are not the original ones of the brand.

- The following are also excluded from the guarantee:
- Components exposed to wear and tear due to normal use (light bulbs, seals, insulators, tubes, drains, etc.), from the sixth month, save manufacturing defects.
- Non-electromechanical components, aesthetic, plastic, glass or folding components, soap dishes, shelves, grilles, etc.
- Conservation services, cleaning, unblocking, change of direction of door, re-moval of foreign bodies, obstructions, recalibration or fine-tuning, etc.
- Computer products: Elimination of viruses, restoration of programs for this reason, or the reinstallation of the hard disk because it has been wiped.

5

El Corte Inglés

IMPACTO MEDIOAMBIENTAL / IMPACTO AMBIENTAL / ENVIRONMENTAL IMPACT

ES: Cuando sea el momento de desechar el producto, por favor considere el impacto medioambiental y llévelo a un punto adecuado para reciclar. Los plásticos y metales utilizados en la construcción de este aparato pueden ser separados para permitir su reciclaje. Pregunte a su centro más cercano para más detalles. Todos nosotros podemos participar en la protección del medioambiente. La fuente de luz de esta luminaria es no reemplazable; cuando la fuente de luz alcance el final de su vida, se debe sustituir la luminaria completa.

PT: Quando for necessário eliminar o produto, por favor considere o impacto ambiental e leve-o a um ecoponto adequado para reciclar. Os plásticos e metais utilizados na construção deste equipamento podem ser separados para permitir a sua reciclagem. Pergunte no centro de reciclagem que lhe está mais próximo, para mais detalhes. Todos nós podemos participar na protecção do meio ambiente. A fonte de luz desta lâmpada não é substituível; quando a fonte de luz alcance o final da sua vida útil, dever-se-á substituir a iluminação completa.

EN: When the time comes to eliminate this product, please consider the environmental impact and take it to recognized recycling facility instead of disposing it with general household waste. Take the equipment to a waste disposal site. Plastic and metal parts that are used in the construction of this appliance can be separated into pure grade which allow recycling. Ask to your service center. The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches the end of its life, the entire luminaire shall be replaced.

El Corte Inglés S.A.
Hermosilla 112 - 28009 Madrid
España / Espanha / Spain. NIF: A-28017895
Fabricado en / na China / Made in China
clientes@elcorteingles.es



6

El Corte Inglés

110 LUCES LED MULTICOLOR

110 LUZES LED MULTICOR
110 MULTICOLOR LIGHTS LED

MOD.QG5C430F1108B / REF.107.02195
MOD.QG5C4281108B / REF.107.02203



DIAGRAMA DE CABLEADO/ DIAGRAMA DE FIÇÃO/ WIRING DIAGRAM

1